



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

November 25, 2018

25 de Noviembre de 2018

34th Sunday in Ordinary Time

34to. Domingo del Tiempo Ordinario

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt / Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

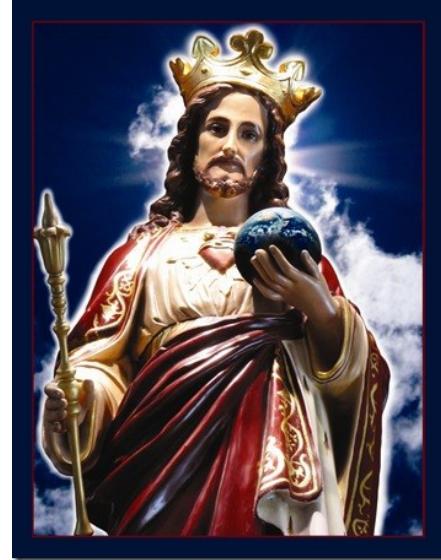
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English)

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

FATHER SAM'S CORNER

November 25, 2018

34th Sunday in Ordinary Time

Gospel: John 18: 33b-37

Solemnity of Our Lord: Jesus Christ the King of the Universe

Kingship is an attractive position especially among communities and kingdoms that practice the monarchic system of government. Because it attracts a lot of powers and earthly honors many vie for the position in their kingdom. Some who contest for the monarchy see the position as an instrument and opportunity to dominate and lord it over others. Although many no longer believe in this system of leadership, the inclination to become the captain over others still rears its head in some human relationships on a daily basis. For example, there is this popular expression that: "You are the king of your castle." This phrase tends to tell you that if you did not succeed to become the king of your town don't worry at least you are the king of your home, office or even your bedroom. Even in the animal kingdom there is the natural instinct or inclination to become the king of other animals. For example, the lion is called the king of the jungle. There is also food we call burger king. Therefore, there is this natural desire to come first among the equals among humans, animals and even foods.

Many people strive to become a king because they view it as an opportunity to be served and not as a vehicle for service. In many communities kings are regarded as the first citizen of their kingdom. Since every kingdom is ruled by one king, no king entertains a rival king in his kingdom. This was the fear in which Pilate found himself in today's Gospel when he heard that Christ was parading himself as a king. He wanted to get rid of Jesus because he saw him as a rival. Even as a king of Jews Pilate was afraid that Jesus might grow in power and fight to take his kingdom. Not just Pilate, every king of the earth abhors rivalry. This is why most of them address their people as their subjects because they subject their people to all manners of taxation and subjugation.

Christ became the king of the kings to teach the earthly kings what it means to be a king. The majority of earthly kings place heavy taxes on their citizens and depend on their subjects' contribution for their sustenance. On the contrary, as our King and the king of the kings Christ sustains us with his body and blood. Instead of turning his followers into his servants like some kings, Jesus made us coheirs of his kingdom and royal people of his Father, our God and creator (Revelation 1: 5-8). While other kings are protected by their people, Jesus is the protector of his followers. Other kings depend on their subjects for their security. Many people die trying to protect and save their kings but Christ is both king and protector of his people. He even died to save his people from everlasting death.

He did all this to teach his rivals that his kingdom is different from the earthly kingdom. The Kingdom of heaven is the kingdom of peace, justice and love. It is this kingdom that we ask God to bring down on earth when we pray our Lord's prayer. We are all children of the kingdom of heaven by the virtue of our baptism and death of our Lord and king. When we make peace with one another, and when we promote justice on earth or when we love like Jesus, we are telling the world that Jesus rules in our lives. And the more we do this the more we bring the kingdom of heaven closer to us. Therefore, we are enjoined by today's readings to go out and tell the world around us by our lives that Jesus is our king and the king of the universe.

Father Samuel Aniekwe

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

11/24/2018	Sat	5:30PM	+ Victor Wanner
11/25/2018	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
11/25/2018	Sun	11:30AM	+ José Antonio López
11/27/2018	Tue	12PM	+ Helen Dill
11/28/2018	Wed	12PM	+ Fernando Hernandez
11/29/2018	Thur	12PM	Peter Vin Quang Mai (+ Poor Souls)
11/30/2018	Fri	12PM	Peter Vinh Quang Mai (In Thanksgiving)



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

25 de Noviembre de 2018

34to. Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Juan 18:33b-37

Solemnidad de Nuestro Señor: Jesus Cristo, Rey del Universo

Los reinados pueden causar muchos trastornos entre criaturas del universo, porque las criaturas de Dios malinterpretan la posición como herramienta de dominación. Ellos creen que un Reinado es superior que otros alrededor de él. Porque esta percepción, será siempre una lucha entre algunos humanos sobre quienes ascienden al trono de un reinado de cualquier reino. Algunos fallan al comenzar a reinar sobre sus pueblos o reinos tratando de satisfacer los deseos de los que comienzan como líderes de su familia o grupos. Ellos creen en la filosofía de ser el rey en su Castillo. Hasta el reino animal lucha por poder y dominación entre animales. Porque el león domina a otros animales por esto es llamado el rey de la jungla. Hasta para los alimentos tenemos al rey burguer king.

Muchas personas ven estos reinados como oportunidades para servir y no como vehículos para servicio. Reyes son considerados como primeros ciudadanos de su reino. Cada reino está regido por un rey y el cual no tiene un rival en su reino. Este fue el temor de Pilatos en el Evangelio de hoy cuando escuchó que Cristo estaría retándole a él como rey. El deseaba apresarlo porque vio a Jesús como un fuerte rival. Ahora, no solo Pilatos, cada rey de la tierra, lo apreciaba como rival. Ellos son, cada rey para cada reino, con su pueblo. Muchos de los reyes de la tierra someten a sus pueblos en todas las formas y maneras de humillación y subyugación.

Cristo ha sido el Rey de Reyes del Universo y demostró a las leyes terrenales lo que significa ser un rey. Además, la gran mayoría de reinados son sostenidos por pago de impuestos muy elevados y contribuciones sobre sus ciudadanos para poder sostenerse. Al contrario, como nuestro Rey y Rey de Reyes, Cristo nos sostiene con su carne y su sangre. Al contrario de otros ciudadanos de otros reinos, Jesús nos hace co-partícipe de su reino y pueblo noble ante su Padre, nuestro Dios y creador (Revelación 1:5-8). Mientras otros reyes son protegidos por su pueblo, Jesús es el protector de sus seguidores. Otros reyes dependen de sus ciudadanos para su propia seguridad. Mucha gente muere tratando de proteger y salvar sus reinos pero Cristo es ambos rey y protector de su pueblo. El murió para salvar a su pueblo de la muerte eterna.

El dejó todas esas enseñanzas y dijo que su Reino es y será diferente a todos los reinos sobre la tierra. El reino del cielo es el reino de la paz, justicia y amor. En este reino le rogamos a Dios nos cobije cuando oramos a Dios nuestro Señor. Somos los hijos de Dios en el reino de los cielos. Cuando, nos damos la paz, los unos con los otros, y cuando promovemos justicia sobre la tierra o cuando amamos, tal como Jesús nos ama, siguiendo las reglas de Jesús en nuestras vidas. Y así atraeremos el Reino de los cielos cada vez más cerca de nosotros.

Reverend Father Samuel Aniekwe

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



MISA INTENCIOS

11/24/2018	Sat	5:30PM	+ Victor Wanner
11/25/2018	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
11/25/2018	Sun	11:30AM	+ José Antonio López
11/27/2018	Tue	12PM	+ Helen Dill
11/28/2018	Wed	12PM	+ Fernando Hernandez
11/29/2018	Thur	12PM	Peter Vin Quang Mai (+ Poor Souls)
11/30/2018	Fri	12PM	Peter Vinh Quang Mai (In Thanksgiving)

ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. Our parish Pastoral Council meeting date for November is Tuesday the 27th at 5:30 PM.
1. Nuestro Consejo Parroquial Pastoral se reunirá el Martes 27 de Noviembre , a las 5:30PM.
2. Congratulations to our Gartland Award winners this year, Salvador Rodriguez and Bonnie Mallard. They will receive their award at a Mass celebrated by Bishop Hartmayer at St. John the Baptist Cathedral in Savannah on Sunday, November 25. Sal and Bonnie give selflessly of their time, treasure and talents to our parish in many visible and behind the scenes roles.
2. Felicitaciones, a nuestros ganadores del premio Garland, Salvador Rodriguez y Bonnie Mallard. Ellos recibirán su premio en una Misa celebrada por el Obispo Hartmayer en la Iglesia St. John the Baptist Cathedral, en Savannah el Domingo, 25 de Noviembre. Sal y Bonnie, nos ofrecen sus tesoros de su Tiempo y Talento a nuestra parroquia en muchas oportunidades.
3. Our parish Advent and Christmas penance/confession is on December 14, 2018 by 7PM. Please save this date and time.
3. Nuestro Adviento y Navidad en la Parroquia de penitencia y confesión sera el próximo 14 de Diciembre del año en curso a las 7PM. Por favor, recuerde esta fecha y hora.
4. Bible study will resume this Tuesday, November 27 at 7PM in the hall. The topic for this session will be The Early World. There will be a makeup session for Session 1 on this Monday evening, November 26 at 7 PM in the hall, if you missed the first or would like to re-hear it.
4. Los estudios Biblicos se reanudaran este Martes, 27 de Noviembre a las 7PM, en el Salon. El tópico para esta estación sera El Mundo Anticipado. Estaremos repasando sesión por sesión este Lunes, Noviembre 26 a las 7PM, en el Salon, si usted no ha asistido a las primeras lecciones o si le gustaría repasarlas o escucharlas nuevamente.
5. Furlow Charter School, is hosting their Third Annual Winter Wonderland on Saturday, December 1st., from 9AM to 1PM. This event is open to the public. Please, come and join them for a day of family fun. Address: 63 Valley Dr./ Americus.
5. La escuela Furlow Charter, sera huésped del 3er. Maravilloso Festival Anual de Invierno, el próximo Sabado, 1 de Diciembre, desde las 9AM hasta la 1PM. Este evento estará abierto a todos. Por favor, asista y unase a nosotros en esta dia de diversion familiar. Dirección: 63 Valley Dr. / Americus.



Pope's Prayer Intention for November: As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Universal – In Service of Peace That the language of love and dialogue may always prevail over the language of conflict.**

Oracion de Intencion, del Papa, para Noviembre: Como parte del Apostolado de Oracion en unión a nuestro Papa, recordar la oración del mes. INTENCION: Universal - Para el servicio de la Paz. Que el lenguaje del amor y del dialogo, siempre prevalezca sobre el lenguaje del conflicto.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+Surplus/Sobre	Deficit/Falta	2nd Collection
Nov. 1	\$346	All Saints			
Nov. 4	\$3,059	\$3,121		\$62	\$620 for SAMA
Nov. 11	\$2,943	\$3,121		\$178	
Nov. 18	\$2,686	\$3,121		\$435	\$570 Catholic Campaign for Human Development